

**Der Präsident des ungarischen Parlaments verkündet hiermit in Kooperation mit dem Präsidenten des Deutschen Bundestages den Beginn der folgenden Ausschreibung:  
unter dem Titel**

**HANS VON DOHNANYI PARLAMENTSPRAKTIKUM  
für junge Deutsche im Jahr 2016.**

**Zielsetzungen des Programms:**

Das Ziel des Programms ist es, den Teilnehmern das politische System, die öffentlich-rechtlichen Institute und insbesondere die Arbeit des Parlaments näher zu bringen.



Wir möchten den jungen Experten innerhalb des zur Verfügung stehenden Zeitrahmens Kenntnisse übermitteln, die ihr Blickfeld sowohl beruflich als auch kulturell erweitern, damit sie Erfahrungen sammeln, die sie in ihrer weiteren beruflichen Laufbahn nutzen können.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben die Möglichkeit die Arbeit des Ungarischen Parlaments kennen zu lernen, sowie erhalten sie einen Einblick in die Arbeit der wichtigsten Verfassungsorgane und der lokalen Verwaltung.

**Programmdauer:**

1. März 2016. – 31. Mai 2016.

**Für das Programm sind 3 junge Berufsanfänger(innen) zugelassen.**

**Die zugelassenen Teilnehmer-(innen) erhalten für die Dauer des Praktikums eine Entlohnung wie folgt:**

- 150.000 HUF pro Monat

Das Stipendium wird entsprechend der Anzahl der eigentlichen Praktikumstage ausgezahlt.



Die Nationalversammlung übernimmt die Kosten der Hin- und Rückfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln (Bahn, Flugzeug oder Bus) zwischen der Ausgangsstation (Deutschland) und Budapest auf der kürzesten Strecke mit den wenigsten Zwischenstationen.

**Bewerbungskriterien:**

- Deutsche Staatsangehörigkeit,
- Universitätsabschluss als Jurist, Politologe, Soziologe sowie in den Fachbereichen Verwaltung und Volkswirtschaft,
- Englischkenntnisse in Wort,
- Interesse für das Verfassungsrecht und die Verwaltung,
- Höchstalter zum Zeitpunkt der Antragstellung: 30 Jahre.

## **Der Lebenslauf soll Folgendes beinhalten:**

- Curriculum Vitae mit Kontaktanschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse
- ein Motivationsschreiben darüber, warum der/die Kandidat/in sich für das Programm und die parlamentarische Arbeit in Ungarn interessiert
- Liste der Publikationen (falls zutreffend)
- Bescheinigung der Universität über den erworbenen Abschluss
- Empfehlungsschreiben einer Universitätslehrkraft mit der wissenschaftlichen Tätigkeit und den Interessenkreisen des/der Betreffenden sowie seiner/ihrer Teilnahme an besonderen Seminaren
- ist der/die Bewerber/in berufstätig oder unterhält er/sie ein beschäftigungsgleiches Rechtsverhältnis, ist die schriftliche Genehmigung des Arbeitgebers notwendig, dass die Abwesenheit für die Dauer des Praktikums genehmigt wird
- 4 Stück Passbilder mit den Maßen 4x4cm
- eine ärztliche Bescheinigung über die medizinische Tauglichkeit des Bewerbers enthalten.

## **Beurteilung der Bewerbungen:**

Die Entscheidung erfolgt in zwei Stufen. In der ersten Stufe werden die Bewerbungen von einem Ausschuss begutachtet, der vom Präsidenten des Ungarischen Parlaments beauftragt wird.

In der zweiten Stufe werden die ausgewählten Kandidat(inn)en im Gebäude der ungarischen Botschaft in Berlin persönlich angehört. Dies wird voraussichtlich im Dezember 2015 erfolgen.

Die Kandidat(inn)en erhalten entsprechende Mitteilungen über das Ergebnis der Entscheidung.

Es besteht keine Möglichkeit, die während des Auswahlverfahrens entstehenden Unterkunfts-, Reise- und sonstigen Kosten zu erstatten. Das persönliche Erscheinen zum angegebenen Zeitpunkt ist unerlässlich.

## **Pflichten der Bewerber(innen):**

- monatlich zwei Seiten Bericht über das Programm und die gesammelten Erfahrungen,
- Erstellung einer aus mindestens 25 Seiten bestehenden Abschluss-Studie in einem Themenkreis, der zwar vom Teilnehmer frei gewählt werden kann, jedoch mit dem Parlamentarismus und der konstitutionellen Einrichtung in Ungarn verknüpft ist (Abgabefrist: der letzte Tag des Programms)

Die Pflicht zur Erstellung einer Studienarbeit ist unabhängig von der Einsatzdauer und die Bedingung der Teilnahme am Programm. Eine besondere Entlohnung ist nicht vorgesehen.

## **Bewerbungen werden in zwei Exemplaren an folgende Adressen erbeten:**

### **Dr. Márk Morvai**

Országgyűlés Hivatala-Szervezési  
Főosztály  
Magyarország  
(Das Büro des Ungarischen Parlaments  
Hauptabteilung für Organisation,  
Ungarn)  
Postfach 4  
H-1357 Budapest  
e-mail: szerv-fo@parlament.hu

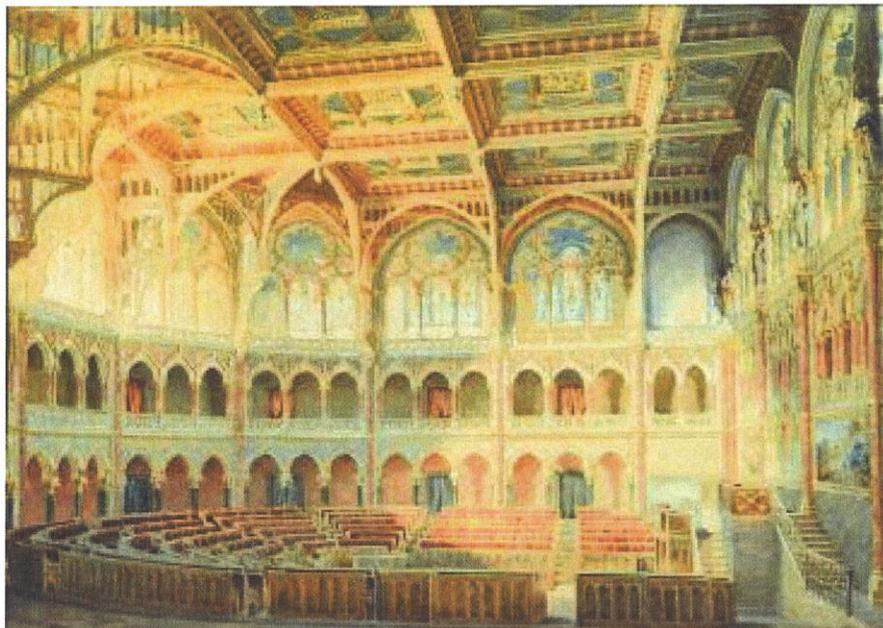
## **Botschaft der Republik Ungarn Seine Exzellenz Dr. József Czukor Botschafter**

Unter den Linden, 76 10117  
Berlin

**Bewerbungstermin:  
30. November 2015.**



**Kövér László  
Der Präsident des ungarischen  
Parlaments**



**Hätten Sie Lust, im Ungarischen Parlament zu studieren?**

**Der Präsident des ungarischen Parlaments verkündet hiermit in Kooperation  
mit dem Präsidenten des Deutschen Bundestages den Beginn der folgenden  
Ausschreibung:  
unter dem Titel**

**HANS VON DOHNANYI PARLAMENTSPRAKTIKUM  
für junge Deutsche im Jahr 2016.**

**Weitere Informationen unter folgender Adresse:**

**[www.parlament.hu/aktual/2011\\_xcii/index1/bundestag\\_info](http://www.parlament.hu/aktual/2011_xcii/index1/bundestag_info)**

**Bewerbungstermin: 30. November 2015.**